



Distr.
GENERAL

A/51/6 (Prog. 19)
10 June 1996
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ СРЕДНЕСРОЧНЫЙ ПЛАН НА ПЕРИОД 1998-2001 ГОДОВ

Программа 19. Права человека

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
<u>Программа 19. Права человека</u>	19.1 - 19.10	2
Подпрограммы:		
19.1 Право на развитие, исследования и анализ	19.4 - 19.6	4
19.2 Оказание поддержки организациям и органам, занимающимся вопросами прав человека	19.7	4
19.3 Консультативные услуги, техническое сотрудничество, поддержка процедур установления фактов, касающихся прав человека, и мероприятий на местах	19.8 - 19.10	5

19.1 Цель программы Организации Объединенных Наций в области прав человека состоит в содействии всеобщему осуществлению всех прав человека путем практической реализации воли и решимости мирового сообщества, выражаемых Организацией Объединенных Наций. Ее мандат вытекает из статей 1, 13 и 55 Устава Организации Объединенных Наций, Венской декларации и Программы действий, принятых Всемирной конференцией по правам человека и впоследствии одобренных Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/121 от 20 декабря 1993 года, мандата Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, сформулированного в резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года, международных документов по правам человека, принятых Организацией Объединенных Наций, и резолюций и решений директивных органов. В основе программы лежат принципы Венской декларации, включая принцип, согласно которому демократия, развитие и уважение к правам человека являются взаимозависимыми и взаимоукрепляющими, все права человека являются универсальными, неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и должны осуществляться глобально, на справедливой и равной основе, с одинаковым подходом и вниманием, универсально, объективно и неизбирательно.

19.2 Ответственность за осуществление программы возлагается на Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека; ее цель состоит в обеспечении руководства деятельностью по вопросам прав человека и в акцентировании важного значения прав человека в международных и национальных программах; содействии развитию международного сотрудничества по правам человека; стимулировании и координации действий в рамках всей системы Организации Объединенных Наций; содействии всеобщей ратификации и осуществлению международных стандартов и оказании содействия в разработке новых норм; оказании поддержки органам по правам человека и органам по наблюдению за осуществлением договоров; прогнозировании потенциальных серьезных нарушений и реагировании на такие нарушения; акцентировании внимания на превентивных действиях в области прав человека и содействии созданию национальных инфраструктур в области прав человека; осуществлении деятельности и операций на местах в области прав человека и обеспечении просвещения, информации, консультативных услуг и технической помощи по вопросам прав человека.

19.3 Предполагается, что к концу периода, охваченного настоящим планом, будет достигнуто следующее:

а) существенная активизация и расширение международного сотрудничества в области прав человека, что будет способствовать повышению эффективности международного механизма, улучшению уважения прав человека на национальном уровне, в частности посредством всеобщей ратификации основных международных договоров по правам человека и отражения этих стандартов в национальном законодательстве государств;

б) существенное улучшение координации деятельности по правам человека в рамках всей системы Организации Объединенных Наций, что будет способствовать обеспечению всеобъемлющего и комплексного подхода к поощрению и защите прав человека на основе вклада каждого учреждения и программы и улучшения межучрежденческого сотрудничества и координации;

в) принятие и претворение в жизнь комплексной и многоаспектной стратегии поощрения и защиты права на развитие наряду с существенным расширением с этой целью поддержки со стороны соответствующих органов Организации Объединенных Наций;

г) существенное расширение признания экономических, социальных и культурных прав и деятельности по их защите, включая интеграцию экономических, социальных и культурных прав как прав человека в стратегии и программы международных организаций, учреждений, финансовых

учреждений и учреждений, занимающихся вопросами развития, определение показателей прогресса в деле обеспечения уважения этих прав и принятие процедур в отношении сообщений, касающихся несоблюдения экономических, социальных и культурных прав;

e) принятие и постепенное внедрение более совершенной системы наблюдения за соблюдением договоров, которая решала бы задачи, связанные с многочисленными обязательствами по представлению докладов, и основывалась на комплексном национальном подходе;

f) создание более эффективной системы специальных процедур, основанной на согласовании и рационализации деятельности;

g) укрепление Организации Объединенных Наций как уникального всемирного форума для обсуждения и решения вопросов прав человека, находящихся в центре внимания международного сообщества, с участием всех соответствующих субъектов деятельности;

h) принятие в рамках Организации Объединенных Наций более эффективных методов решения вопросов, связанных с грубыми нарушениями прав человека, для устранения препятствий на пути полного осуществления прав человека и прекращения продолжающихся нарушений прав человека;

i) осуществление всеобъемлющей программы Организации Объединенных Наций по оказанию помощи государствам, по их просьбе, в разработке и осуществлении национальных планов действий в области прав человека, укрепляющих, в частности, национальные структуры, имеющие важное значение для обеспечения демократии и законности, создания национальных институтов, в целях претворения в жизнь права на развитие и экономических, социальных и культурных прав;

j) включение, по мере необходимости, аспекта прав человека в операции и мероприятия Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и гуманитарные операции и мероприятия, подготовка участвующего в этой деятельности персонала и повышение эффективности подготовки и развертывания мероприятий в области прав человека на местах;

k) полное включение вопросов прав человека женщин и девочек в деятельность системы Организации Объединенных Наций в целом и в ее механизм по защите прав человека в частности;

l) осуществление эффективных мер по обеспечению равенства, достоинства и терпимости, по борьбе с расизмом и ксенофобией и по защите меньшинств, коренного населения, трудящихся-мигрантов, инвалидов и других лиц;

m) учреждение эффективных программ образования и общественной информации и расширение участия неправительственных организаций, национальных учреждений, массовых организаций и гражданского общества в деятельности Организации Объединенных Наций в области прав человека на всех уровнях;

n) предоставление государствам, органам Организации Объединенных Наций, экспертам и ученым результатов высококачественных исследований и анализа по вопросам прав человека, включая решение возникающих проблем и разработку новых стандартов и инструментов.

Подпрограмма 19.1 Право на развитие, исследования и анализ

19.4 Эта подпрограмма будет осуществляться Сектором по вопросам исследований и права на развитие.

19.5 Что касается права на развитие, то цели будут заключаться в разработке комплексной и многоаспектной стратегии для осуществления, координации и поощрения деятельности по вопросам права на развитие в соответствии с Декларацией о праве на развитие в целях содействия работе, которая будет выполняться соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций, включая договорные органы, учреждения, занимающиеся вопросами международного развития, и финансовые учреждения и неправительственные организации, в интересах осуществления права на развитие, обеспечения реализации этого права во всех программах по правам человека и специализированными учреждениями и договорными органами Организации Объединенных Наций; в содействии национальному осуществлению права на развитие посредством координации деятельности с назначенными государствами должностными лицами; в определении препятствий на национальном и международном уровнях; и в улучшении информированности о содержании и значении права на развитие, в том числе при помощи информационных и просветительских мероприятий.

19.6 Что касается исследований и анализа, то цели будут заключаться в повышении уважения прав человека на основе повышения осведомленности, информированности и понимания вопросов прав человека посредством сбора данных, исследований и анализа. Эти цели будут достигаться на основе принципа неделимости, взаимозависимости и взаимосвязанности всех прав человека, и эта деятельность будет нацелена на содействие применению стандартов, работе договорных органов, специальных докладчиков и других органов, подготовке новых стандартов, обеспечению признания на национальном и международном уровнях экономических, социальных и культурных прав, поощрению демократии и укреплению национальных институтов, занимающихся правами человека, и процедур, обеспечивающих законность, внесению вклада в дело ликвидации расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и новых форм дискриминации, расширению признания прав человека женщин и детей и защите таких уязвимых групп населения, как меньшинства, рабочие-мигранты и коренные народы.

Подпрограмма 19.2 Оказание поддержки организациям и органам, занимающимся вопросами прав человека

19.7 Эта подпрограмма будет осуществляться Сектором оперативно-функционального обслуживания. Ее цели заключаются в поддержке входящих в систему Организации Объединенных Наций органов и организаций, занимающихся вопросами прав человека, и в содействии проходящим в них обсуждениям путем обеспечения и повышения эффективности их функционирования; в совершенствовании существующих процедур на основе их рационализации и упорядочения и координации участия правительств, экспертов, специализированных учреждений, других международных организаций, национальных учреждений и неправительственных организаций в их работе; и в обеспечении аналитических возможностей договорных органов, занимающихся вопросами прав человека, по рассмотрению докладов государств-участников, представляемых в соответствии с международными договорами, и по обработке сообщений.

Подпрограмма 19.3 Консультативные услуги, техническое сотрудничество, поддержка процедур установления фактов, касающихся прав человека, и мероприятий на местах

19.8 Эта подпрограмма будет осуществляться Сектором мероприятий и программ. Что касается консультативных услуг и технического сотрудничества, то цели заключаются в предоставлении

странам, по их просьбам, помощи в связи с подготовкой комплексных национальных планов действий по поощрению и защите прав человека и в оказании консультативных услуг и поддержке конкретных проектов в целях обеспечения уважения прав человека; в подготовке комплексной и скоординированной программы Организации Объединенных Наций, предназначенной для содействия государствам в деле создания и укрепления национальных механизмов поощрения и защиты прав человека; в повышении информированности и распространении специализированных знаний о правах человека при помощи организации учебных курсов, семинаров и практикумов и подготовки целого ряда просветительских, учебных и информационных материалов.

19.9 Что касается поддержки органов, занимающихся вопросами установления фактов, то цели заключаются в обеспечении эффективного функционирования механизмов наблюдения за положением в области прав человека на основе предоставления помощи специальным докладчикам/представителям, экспертам и рабочим группам, учрежденным директивными органами, в том числе посредством подготовки информационных материалов, касающихся предполагаемых нарушений прав человека и ситуаций, с целью их рассмотрения, а также посредством предоставления поддержки миссиям и совещаниям; в повышении эффективности мер, принимаемых директивными органами, на основе предоставления аналитической информации по вопросам, касающимся положения в области прав человека.

19.10 Что касается деятельности на местах, то цели заключаются в повышении эффективности миссий и мероприятий на местах посредством поддержания контактов с правительствами, соответствующими секторами системы Организации Объединенных Наций, международными/региональными организациями и другими механизмами путем предоставления поддержки и подготовки таких мероприятий при помощи разработки учебных программ и материалов для сотрудников, занимающихся вопросами прав человека на местах, и подготовки по вопросам прав человека для сотрудников соответствующих подразделений других операций Организации Объединенных Наций на местах.
